



NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-003-SEDATU-2023, que Establece los Lineamientos para el Fortalecimiento del Sistema Territorial para Resistir, Adaptarse y Recuperarse ante Amenazas de Origen Natural y del Cambio Climático a Través del Ordenamiento Territorial

OFFICIAL MEXICAN STANDARD NOM-003-SEDATU-2023, Establishing Guidelines for Strengthening the Territorial System to Resist, Adapt, and Recover from Threats of Natural Origin and Climate Change Through Territorial Planning

Estimados Clientes y Amigos:

El 6 de marzo de 2024, se publicó en el Diario Oficial de la Federación la Norma Oficial Mexicana **NOM-003-SEDATU-2023**, que establece los lineamientos para el fortalecimiento del sistema territorial para resistir, adaptarse y recuperarse ante amenazas de origen natural y del cambio climático a través del ordenamiento territorial ("NOM").

Dear Clients and Friends:

On March 6, 2024, the Mexican Standard **NOM-003-SEDATU-2023** was published in the Federal Official Gazette, which establishes guidelines for strengthening the territorial system to resist, adapt, and recover from threats of natural origin and climate change through territorial planning ("NOM").

Objetivo

La presente NOM tiene por objeto fortalecer el sistema territorial para resistir, adaptarse y recuperarse ante amenazas de origen natural y por el Cambio Climático, bajo un enfoque socio ecosistémico a través de la aplicación de lineamientos en la elaboración o actualización de los planes y programas de ordenamiento territorial y desarrollo urbano.

Está dirigida y aplica al gobierno federal, los gobiernos de las entidades federativas, municipios y demarcaciones territoriales, así como los aplicables al contexto regional y metropolitano. Su aplicación es en los procesos de elaboración o actualización de los planes y programas de ordenamiento territorial y desarrollo urbano siguientes: **i)** programas estatales de ordenamiento territorial y Desarrollo Urbano; **ii)** programas de zonas metropolitanas o conurbaciones; **iii)** planes o programas municipales de Desarrollo Urbano, y sus derivados, tales como los de Centros de Población, parciales, sectoriales, esquemas de planeación simplificada y de centros de servicios rurales; así como **iv)** los Programas Regionales de Ordenamiento Territorial.

Objective

The purpose of this NOM is to strengthen the territorial system to resist, adapt, and recover from threats of natural origin and climate change, under a socio-ecosystemic approach through the application of guidelines in the preparation or updating of territorial planning and urban development plans and programs.

It is directed towards and applicable to the federal government, the governments of the federal entities, municipalities and territorial demarcations, as well as those applicable to the regional and metropolitan context. Its application is in the processes of preparation or updating of the following territorial planning and urban development plans and programs: **i)** state territorial planning and Urban Development programs; **ii)** programs for metropolitan areas or conurbations; **iii)** municipal urban development plans or programs, and their derivatives, such as those for Population Centers, partial plans, sectoral plans, simplified planning schemes, and rural service center schemes; as well as **iv)** Regional Territorial Planning Programs.

Lineamientos

Los lineamientos para el fortalecimiento del sistema territorial complementan y fortalecen el contenido de los planes y programas de ordenamiento territorial y desarrollo urbano para resistir, adaptarse, así como recuperarse, directa o indirectamente ante amenazas de origen natural y del Cambio Climático.

Los lineamientos se organizan por escala:

1. Regional;
2. Estatal;
3. Metropolitana; y
4. Municipal.

Cada escala de planeación se integra por cinco subsistemas territoriales: **i)** ambiental; **ii)** social; **iii)** cultural; **iv)** económico; y **v)** gobernanza.

Guidelines

The guidelines for strengthening the territorial system complement and reinforce the content of territorial planning and urban development plans and programs to resist, adapt, and recover, directly or indirectly, from threats of natural origin and Climate Change.

The guidelines are organized by scale:

1. Regional;
2. State;
3. Metropolitan; and
4. Municipal.

Each planning scale consists of five territorial subsystems: **i)** environmental; **ii)** social; **iii)** cultural; **iv)** economic; and **v)** governance.

Procedimiento de Evaluación de Conformidad

La NOM señala que existe un Procedimiento de Evaluación de la Conformidad ("PEC"), en cual evalúa la conformidad de los planes y programas de ordenamiento territorial y desarrollo urbano que, en su proceso de elaboración o actualización, por parte del gobierno federal, los gobiernos de las entidades federativas, municipios y demarcaciones territoriales, así como los aplicables al contexto regional y metropolitano en el ámbito de sus respectivas atribuciones y circunscripciones territoriales, cumplen con la disposición de integrar los lineamientos para el fortalecimiento del sistema territorial.

La evaluación del PEC será realizada por la Secretaría de Desarrollo Agrario, Territorial y Urbano en su calidad de autoridad normalizadora a través de la Dirección General de Ordenamiento Territorial. Será la encargada de comprobar el cumplimiento de la presente NOM que establece los lineamientos para el fortalecimiento del sistema territorial para resistir, adaptarse y recuperarse ante amenazas de origen natural y del cambio climático a través del ordenamiento territorial.

Conformity Assessment Procedure

The NOM states that there is a Conformity Assessment Procedure ("CAP"), which assesses the conformity of territorial planning and urban development plans and programs that, in their preparation or updating process, by the federal government, the governments of the federal entities, municipalities, and territorial demarcations, as well as those applicable to the regional and metropolitan context within the scope of their respective attributions and territorial circumscriptions, comply with the requirement to integrate the guidelines for strengthening the territorial system.

The CAP evaluation will be carried out by the Ministry of Agrarian, Territorial, and Urban Development in its capacity as the standardizing authority through the General Directorate of Territorial Planning. It will be responsible for verifying compliance with this NOM, which establishes guidelines for strengthening the territorial system to resist, adapt, and recover from threats of natural origin and climate change through territorial planning.

Autores

Authors



Carlos Ibarra
Partner
Real Estate & Hospitality
✉ cibarra@ibarrapg.com



Patrick Stockdale
Associate
Banking & Finance
Mergers & Acquisitions
✉ pstockdale@ibarrapg.com



Pablo Navarro
Law Clerk
Environment
✉ pnavarro@ibarrapg.com

